

Pitare Quran 2

Pitaji Quranine ruame 2 fukeya.

Mimitani

Pitaji Quran yo Kristore ogopuine moren so neku rabun, yonore ruame roregaru raya. Goineji buɔo jijibuine bofukeru ninigo qaji yareru bojibu yabebun ore gogo gbagbataenine bokeru boesau ekeson ya kosa eba eku gobun. Qaqaji jijibuine oi Anutire buɔo rurumaɔo so raru (2.10) jauba (3.17) eru sakiyanun miten garu (2.18) jauba-irinbirin (2.10) eru yonoyanunde aniyannun gobun. Eeboboyannunji Yesu mugabun. Yonoji igosisi ninigo aramboboyannun tomiri goku raqawareqo ninigo (2.3) gbagbanine (2.18) tintun eyarebun. (3.3-4)

Pitaji buɔo eru eebobo ore eru manebu soguine maneru poretingain ore jigo qaku munaɔqoqore funne mitaningaga. Manyanun bapakareru mimitiine ini quranɔaya, "Anutu eru Ofon Yesu Kristo oi fofori manesin yaperu yokoke qakatokabenen yobin oi ba waki ebire afagain. Mamane onuine oi momimi matayon, ninigo yonoyanunde jinoyannunji Yesu nonebi ninigo qaji yareru goya, oi maneru nojibi wareko maneben. Ore eru gogo gbagbataenine goku yauraine gogo eru manyoka oi nadi gainebi."

Goineji yamen keku ini kosa miku ninigo qaji yareru bojibu yabebi gobun, "Kristoji moke so kiriein." Buɔo oi momimi buɔoine. Pitaji buɔo

ore eru manebu soguine maneru mobeine inji bokirieru miku quraᅅgaya, “Kristoji kirieᅅgo damaᅅine bojorome ropeiᅅgo ore kamasi fukega, oi inji ore: Anutuji ᅅiᅅigo noᅅundeone moji sibirigaiᅅ ore so manegayoᅅ, sosowo noᅅuᅅ maᅅnoᅅuᅅ kerisieru agiburaᅅ gogonoᅅuᅅ bokekimiᅅ ore maneru yameᅅ keega.”

Buk yoore mobe qoruine 4 oi inji:

Buᅅo fuᅅfuᅅgaine 1.1-2

Anutuji gbagbataeᅅine gokimiᅅ ore oᅅga noreya 1.3-21

Qaqaji jijiᅅuine yoᅅore fuᅅne 2.1-22

Tatariineo Kristoji kirieru wareiᅅ 3.1-18

¹ Saimon Pita noᅅji ᅅoᅅoke buᅅo mimane eiᅅgo quraᅅ yo quraᅅgago.

Yesu Kristoji sore nume aposol fukeru kiᅅaᅅ qateku goego. Ofoᅅ Anutunoᅅuᅅji Munaqoqo Rauine Yesu Kristo soreme wakiko iᅅore eru buᅅonoᅅuᅅ mitariko posikebeneᅅ mamananiᅅnoᅅuᅅji fukeya. Noᅅo mamananiᅅ oi akoᅅ raugabi furiine ropekiine fukeko niᅅo oᅅuine kiwaqawaineke gogobi.

² Noᅅo Anutu eru Ofoᅅnoᅅuᅅ Yesu mane muku yapegobi, yokoji yaᅅᅅmoririine boakoᅅ yobu ᅅarebire womoo goinebi. Oᅅu.

Anutuji oᅅga ᅅareya, oo sanaᅅgaru dimainebi.

³ Anutuji kuririquraᅅ Rauine bibiineke fukega. Ore so noᅅuᅅ gbagbataeᅅine qaᅅkisiekiine fukeru gokimiᅅ ore oᅅga noreya. Fuᅅine oᅅu mane mukubeneᅅ yaᅅ noreega ore fuᅅine fukeya. Noᅅuᅅ gogo sanaᅅine goku mande kekegbore

soine manjokononunji saueko mankekerisie ogopunonunji oogo eku sisononunji eeku goinebi. Manji jojokononunji saueko soine ninigo sosowo manjoko eyareru goinebi. ⁸ Nonjo Anutire kuriri onuine raugaru basaueru goniminin ine, abutaine so goniminin. Onu matayon, kuririine oiji manjo enareko afagaru Ofonononunji Yesu Kristore funne mane mukuru soine gioine miine dimaku babi foriine fukeein. ⁹ Soine fukeeinonunji, uri yonoreo Anutire kuriri onuine so pe yarega ine, yonore mamane-mukuyanunji pomponine fukeko jinokombi onuine roqon wareqon eegobi. Anutuji agiburanyanunji ranbanine jureko gbagbataenine fukebun, oi niga yabeko niniga gogobi.

¹⁰ O mankekerisie ogopune, Anutuji rosoe naberu onga nareya, nonjo oo oderu qin keru dimanimin ine, daman mogo so rondinonunji waki nabein. Ore eru nonjoji oo sanan qanqanine qin keru dimainonunji ore yamen keku goinebi. ¹¹ Onu eru gokabi Anutuji none nabeme sagako kepore nabeko Sombun kae mendiineji sosowo angame soine akon manineo ropenin. Ofonononunji Yesu Kristoji Munanqoqo eru qoruman Rauine fukega. Inore qoruman manjo ropebi daman tatariine tomiri sinonunji nabeko senjinbanin fukeru gonimin.

¹² Binne bunjo foriineji kadi onu naduga, nonjo oi raugaru oo qin keru dimaku sananqagobi. Ore eru bunjo buru migo, oi soine mane tainqagobiyon, nonji jibu ore eru daman so kegbore nareinonunji manego. ¹³ Onu maneru saki fu yoore sopo akoo gobemin ore so bunjo buru

oi egu niga nabein ore mamanananun kegboreru bapakare nabebemin ore manebe sagaga. ¹⁴ Nonji saki fune yayaba yo sopu ako onuine doduru pipa komeru kome kaeo ropebemin, onu mane mukugo. Ofohononun Yesu Kristoji onuakon bine buho onuine akon najiko manebon. ¹⁵ Buho buru qaji harebon, oiji man wombun-nanungo peko nonji niningaru kome kaeo rabe ore nadiineo onuakon oi soine daman so manesuku goinebi. Nonji ore eru sanangaku yamen keego. Onu.

Kristore kuririquranine oi jinononunji noneru kitingaku miegobenen.

¹⁶ Ofohononun Yesu Kristoji tinabineine ropekiine roru gio usunineke baku goya, ninoji oi nonunde jinoji piku noneku goben. Onu goku ore so usuninere fune eru kirieru warein ore buhoine oi mitaninga nareru goben. Oi nemu sain* onuine mibake so ebenen mamanesu tifeine onuine oi kosa so boyoberu goben. ¹⁷ Nonji Yesure tinabine ropekiine oi ninonone inji fukeko noneben: Kuririquran Rauine ropekiine inji buho ojiko buho inji fukeko maneya: “Ni yo nakene yoro made fukeko injore manneji fiame noneanji eru manego.” Onu ojiko maneme Mama Anutuji kuririquran oteko kuririine raugaru goya.* ¹⁸ Ninoji injoke tuku mokiine oo roperu gobenen buho oiji Sombungone fukeko maneben.

* **1:16:** Nemu sain ore fune oi inji: Mamane ninjigo yonore manjo momimi mamane qowiriekon buho fune fune kosa manesuku edobodo ruabi fukegobi. * **1:17:** Mat 17.1-5; Mak 9.2-7; Luk 9.28-35

19 Kajeqouŋ ɲiŋigo ronekoŋ Biŋe buŋo miku quraŋgabun, oi daman yoo mane sarigaru sabarebeneŋ sanan qaŋqaŋine fuke norega. Ore eru Biŋe Quraŋ raŋgbainere buŋo oi poretiŋ kaje ruaru raugaru goinebi. Doiji kae ubu eko tamaeega, kajeqouŋ buŋo oiji ore so mitaniŋga ɲareega. Ɗoŋo ore tatamaineo qakatoru dimanimiŋ ine, soine Anuture kadi foriine ɲoneru qisirire eebobo yoberu bokeku goinebi. Onu go roperu odigabi kae wegi jiriŋ sineko kae fufurere ginjaine fukeko maŋ wombun-ɲaŋunŋo tamaeiŋ. Ofoŋnoŋunji kirieru wareiŋ ore ginjaineji bataniŋ ɲabeko Anuture ya sosowo ɲone taniŋga forenimiŋ.

20 Buŋo qoruine funfunŋaine yo mane taniŋgaru so niga ɲabeine: Moreŋ ɲiŋigo moji Biŋe Qurande kajeqouŋ buŋoine oi iŋoyonunde mamanesu paiineo mitaniŋgabemiŋ ore embimbiŋgaiŋ. 21 Oi iŋi ore embimbiŋgaiŋ: Moreŋ ɲiŋigo more maŋ aŋiineji daman mogo so maŋgo eteko kajeqouŋ buŋo fukeko mibun. Onu matayon, Moro Tiriineji kajeqouŋ ɲiŋigo maŋyaŋunŋo boburo yabeko Anuture migone buŋo roru mibun. Onu.

2

Qaqaji jiji buine yonŋoji goku sibiriganimiŋ.

1 Kajeqouŋ ɲiŋigo jiji buine oi onuakon Is-rael kufufun botuyanunŋo fukebuŋ. Ore so ɲonore botugo qaqaji jiji buine onuakon fukeni-imiŋ. Fukeru dimaku ɲonore mamanesiŋ sibirigaiŋ ore mimijibu buŋo mobeine mobeine oi

sonsongo baru botuṅṅunṅo wareniminṅ. So-gunenonṅunji dueyaṅunṅ baya, Ofoṅ oṅuakonṅ mu-garu oṅuine oiji yoṅoyoṅe keketotie eru pipa sibiriganiminṅ.

² Oṅuyonṅ, oi jibu ṅiṅigo boakonji yoṅore boe-sau mosiyaṅunṅ boyoberu yoṅoyaṅunde anigo goniminṅ. Oṅu goniminṅ ore eru ṅiṅigoji mamane-suyaṅunṅ ruabi qunṅako maṅkekerisiere kadi fori-inere manebi mimiineke fukeeinṅ. ³ Qaqaji jijibuine yoṅoji ebu eru binanṅ fuṅne fuṅne momimi (buṅo qouṅgaru) kosa misaueku goniminṅ. Oṅu gobi ṅoṅoji oi maneru afagaru monenṅ ya roru qojuṅgabi kosa bojiqojibu baru goniminṅ. Anutuji ṅiṅigo oṅuine yoṅore buṅo ronere ronekoṅgo mitariru goine bokirieme paiyaṅunṅo ropeinṅo pega. Anutuji ketoqototie yabeinṅo ore etaṅqatanṅ niniga so einṅonṅ, fofori yobu joisererenṅ maneru goniminṅ.

⁴ Ketoqototie fukeinṅ ore siṅanṅ bobo buṅo goine oi inṅi: Sombuṅ mimererenṅ goineji Anuture mi qomukuru agiburanṅ ebuṅ, Anutuji oi ṅone yabe embonṅ so eyayonṅ, igo yabeko misi korugo yukube rakabuṅ. Igo yaberu qisiri didi dikiineo rua yaberu aenṅ gbediji (chain) niginṅ yabeya. Niginṅ yaberu siṅanṅ yabeko buṅoyaṅunṅ mitariinṅo ore odi ṅe wapegobi. ⁵ Ronere ronekoṅgo ṅiṅigo wuwununyaṅunṅke moreṅgo gobuṅ, Anutuji oi oṅuakonṅ so ṅone yabe embonṅ so eyayonṅ, yoiko soguine miko pakereru yaberu kefa yabeya. Kefa yabeyayonṅ, jibu ṅi Noa inṅoji maṅkekerisiere buṅo miku eebobo poretinṅ eniminṅ ore eru maṅ ba-pakare eyareru goya, oi eru ṅiṅigo 7 oi gogoyaṅunṅ

sabareku dobu kipe yareya.*

⁶ Onuakon Sodom Gomora taon yoyoka oi sibiriganimi ore bunoine mitariku misiji ja yabeko misi gafuyakuŋ akon pebu. Niŋigo wuwununyaŋuŋke yoŋore ya uruŋu fukeiŋ, ore sosoine ŋonekimiŋgo ore oi ruame fukegobire.* ⁷ Misiji sosowo ja yabeingo eyayoŋ, jibu ŋi posiine Lot oi rone botuyaŋuŋgone bomukuku sabareya. Jauba niŋigo boesau ekesoŋ eru yoŋoyaŋunde aŋigo eebobo goine kosa ebi ŋoneru yoŋore mane sembeaku maŋine wakiko goya.* ⁸ Ni posiine Lot oi yoŋore botugo goku eebobo jauba mimiine ŋoneru maneru goya, ore eru una so mane bi-bieru goya. Inore maŋ posiineji jijiki sembeako goya.

⁹ Siŋaŋ bobo buŋo migo, oiji Anuture fuŋne ini noduega: Ofonji niŋigo Anuture gogo sanaŋine kegboreegobeneŋ, noŋuŋ soine eesoigone bomukuru qorunoŋuŋ kipeiŋgo maneega. Onu maneegayoŋ, iŋigo kekesiine oi buŋoyaŋunde geo bokirieme paiyaŋuŋgo ropeko mimerereŋpuineji siŋaŋ yabebi gonimiŋ. Onu go ropebi damaŋ sogoji wareko buŋoyaŋuŋ mitariko jikigaru joiserereŋ maneru gonimiŋ.

¹⁰ Niŋigo sakiyaŋunde aŋi sanaŋine sembene boyoberu wuwununyaŋuŋke fukeru jaubaji Anuture usun bawaki eegobi, Anutuji oi ronekon mitari yareya ore joiserereŋ soguine maneru gonimiŋ. Qaqaji jijibuine yoŋoji jauba-irinbirin pai-ineo yoŋoyaŋunde aŋigo goku Sombunde mimerereŋ mamari kuririquraŋyaŋuŋke paibe gogobi,

* 2:5: Jen 6.1-7.24 * 2:6: Jen 19.24 * 2:7: Jen 19.1-16

yoŋore sombuyaŋuŋ so maneegobi. Oi mata yobuyon, oi onuakon maŋqoqo buŋo gomogofu miyareegobi. ¹¹ Onu eegobiyon, Sombuŋ mimereren usunyaŋuŋke qaqaŋi jibuine oi yadureru ropekiine fukegobi, oi jibu Sombunde mimereren mamari ŋiŋigo oi Ofonde jiŋo maio qomukuru maŋqoqo buŋoji gomogofu so mitari yareegobi.

¹² Mimereren yoŋoji onu so eegobiyon, ŋiŋigo yoŋoji sakiyaŋuŋ ba ropeku Biŋe buŋo so mane mukuru oi jibu yoŋore maŋqoqo buŋo gomogofu kosa miegobi. Joma ruine onuine mamane-mukuyaŋuŋ foriine so fukeko joma gogore ani ya wawakiine oi akon maneegobi. Joma ruine fukeru ŋiŋigoŋi kosa yabebi komeegobi, yoŋoji ore so kosabasa mutu goku sibiriganimiŋ. Yoŋoyaŋunde ani mamanesuyaŋuŋ iŋgonmaŋgoŋineŋi ketotie yabebi sibiriga forenimiŋ. ¹³ Goine pore kane eyarebi sisikonkon manebunyaŋ, Anutuŋi yoŋoyaŋunde buŋore geo bokirie yareko joisereren oi akon paiyaŋuŋgo ropeiŋ. Maŋkekerisie ŋoŋoji maŋyaŋuŋ naduŋgadun enimiŋ ore tumaŋgaru jebe ruabi qaqaŋi jibuine yoŋoji oo onuakon wareegobi. Wareru dukunyaŋuŋ totogo ŋaduru yoŋoyaŋunde akon manesuku kanenŋi nonone akon kudi qaku noegobi. Onu eru ŋoŋore saki wonuŋ-ŋaŋuŋ kokiine kokiine mimiyaŋuŋke onuine fukegobi. Yoŋoyonŋe saki fuyaŋunde aniine bomukunimiŋ ore tutumaŋ ya tatamago ruaru boesau totogo eru kosabasa jerieegobi. “Ziozre ŋirau fukegobenŋ,” miku goine ŋoŋore so

manesuku eadu ɲabenimiɲ ore jeri maneegobi.*

14 Jiɲoɲaɲunji boesau aɲiineo piku ɲigo ɲone yabeegobi, oi boesau akon enimiɲ ore manee-gobi. Boesau ya enimiɲ ore aɲiine oi so yobu bokeiɲgo ore maneegobi. ɲiɲigo tuturi qae-gobi, oi furu yabebi kadi qaɲaɲineo rakabi bama yaberu ubeyaɲuɲ bopogaega. Ebu eru maɲ ma-manesuyaɲuɲ sanaɲine oo pega. Onu eegobi ore Anutuji sowe yabeme sibiriganimiɲ.

15 Yoɲoji kadi poretiɲ ɲadi gaku manjijibu tiɲtuɲ raru kajeqouɲ ɲi Balam Beor madeine iɲore manjo kadi boyobeegobi. Rosi ɲi koito moji Balam Israel ɲiɲigo eadu eyareɲ ore furi oteya, maɲ aɲiineji monɛɲ oi roiɲ ore fuke teya.

16 Fuke teyaɲon, donɲi moji sembeinere fofonɲaru miteya. Donɲi buɲo so mimiine oiji ɲi maruji buɲo miku kajeqouɲ ɲi iɲore manjijibu eebobo oi kipeme embimbiɲgaya.*

17 ɲiɲigo yoɲoji obu jiɲo jijiine kamasi onuine gogobi. Gbuɲparandaɲ gbinji kuaɲ omaine kueine tomiri oi pute yabeega, ore so omaine kosabasa ra wareegobi. Anutuji yoɲore qisiri didire maɲgo pi burugaru yareya, dikiineo yukube rakaru go ropenimiɲ. 18 Yoɲoji qoqo-muku buɲo omaine miku sakiyaɲuɲ baropeku kosa risenkeriseɲ eru furaqararieeru. Saki fure aɲiyaɲuɲ sanaɲine sembene boyoberu boesau didimoji ɲiɲigo kosa pore yabeega. Tiɲtuɲ gogobi, goineji yoɲore botugone usebuɲ, oi jiji

* **2:13:** Qaqaji yoɲoji karonɲaɲ onuine sumuɲgaru ɲegobiyon, ogâɲaɲuɲ yoɲoreo quɲgaru egu qanjanɲain. * **2:16:** Jare 22.4-35

buŋoji bapakare yabebi kadi qaŋaŋineo rakabi bama yaberu ubeyaŋuŋ bopogaega.

¹⁹ Ya moji ŋiŋigo mo kiperu siŋaŋ gaega, ore nigiŋineji oi kipeme oi furiine tomiri mo kiŋaŋ qaku goga. Ore so qaŋaji jiiibuine yoŋoji jiji buŋo iŋi kosa miegobi, “Ŋoŋo niŋo jiki nobebi soine nigiŋ-ŋaŋuŋ tomiri posiine (fri) fukeru ŋoŋo-ŋaŋunde aŋigo goinebi.” Buŋo oŋu miegobiyoŋ, oi jibu yoŋoyoŋe wuwununyaŋunde kiŋaŋqoqo fukeru ore nigiŋgo gogobi.

²⁰ Yoŋore fuŋneji iŋi kesigako gogobi: Ofonŋoŋuŋ Yesu Kristo Munaŋqoqo Raunoŋuŋ oi mane mukuru oŋuine oiji morende eebobo wuwununaŋeke oi useru ŋadi gaku moke ore nigiŋi kakariŋ eru qunŋaru ŋegobi. Ore eru fuŋfuŋgaineo finemeŋ gobuŋyoŋ, tatariineo sembeqombea foreru gogobi. ²¹ Anutuji buŋonoŋuŋ mitariko posikekiminde fuŋne rone so mane mukuru mutu gonobuŋ, oiji afaine fuke yarena. Oŋu fukenayoŋ, Biŋe oi fofori yajibi fuŋine mane mukubi biŋeyaŋuŋ fukeya. Maŋyaŋuŋ kerisieru ore ŋadiineo mimipaŋ buŋo mokiine ŋadi gabuŋ, oiji ya mimiine fukeru mimi qa yareega. ²² Ŋadi gaku kakariŋ eru waki yabeya, oi qoqiŋ buŋo foriine yobu yoyoka ore so fukega. Buŋo miine mo oi iŋi, “Qoroji guburu moke kirieru gugubuine noega.” Buŋo miine mo oi iŋi, “Kaneŋ obu rau tebeneŋ raru moke kirieru giŋeŋ resago riŋaru rakaru taŋ qaega.” Oŋu.*

3

* 2:22: Qoq 26.11

Ofoŋ wareinde jojofo buŋoine

¹ O yoro ogopune, nonji quraŋ ateine yoyoka yo ruabe ŋoŋoreo foga. Buŋo migo, ŋoŋo oi mane foregobiyon, nonji Biŋe buŋore foriine fukeiŋ ore maŋ-ŋaŋuŋ gbagbataeŋine oi bapakareru kegbore ŋareku quraŋ ateine yoyoka yo yobiŋ yoore eru quraŋgago: ² Kajeqouŋ ŋiŋigo gbagbataeŋine yoŋoji ronekoŋ Biŋe buŋo miku gobuŋ, oi egu niga ŋabeŋ. Oŋuakoŋ Ofoŋ Munaŋqoqo Rauineji mitiga noreko ŋoŋo-ŋaŋunde sosore ŋi aposolpuŋaŋuŋ niŋoji qaji ŋareben, oi manesuku keke gbore eku goinebi. Ore eru nonji buŋo oi akon quraŋgabe ateine yoyoka fukega.

³ Buŋo fuŋfuŋgaine mo oi iŋi mane mukuinebi: Kristoji kirieŋgo eko damaŋ tatariine oo igosisi ŋiŋigo fukeru eeboboyaŋunji yoŋoyaŋunde ani sanaŋine sembene oi boyoberu igosisi buŋo miku gonimiŋ.* ⁴ Goineji kirieru wareinde buŋo iŋi miku kepieru gonimiŋ: “Wareinde jojofo buŋo oi uro pega? Apa ŋasopunoŋunji go waperu komebuŋ, damaŋ oone ya moji so kerisieme rakaya. Anutuji Sombuŋ moreŋ bofuke yapeko yareya sosowo fuŋgaru peya, oi oŋuine akon pe wapeko gogobeneŋ.”

⁵ Oŋu miku buŋo koruŋ yo niga yabeega Anutuji ronere ronekoŋgo mitigaru buŋoinere usunji sombuŋ kojiine kojiine bofuke yabeya. Oŋuakoŋ mitigako obu roiŋga poreru rabi obu maŋineo moreŋ fukeru wapeya. Yoŋoji buŋo koruŋ oi manegobiyon, oi so manegobeneŋ kamasi oo gbedigaru kosa miku qaqouma eegobi.* ⁶ Jiki

* 3:3: Jud 18 * 3:5: Jen 1.6-9

mitigako obu yoikoji pakreru moren kefagame n̄in̄igo daman̄ oo moren̄go gobun̄, yon̄o obu noru komebun̄.* 7 Yon̄o obuji yabeko komebun̄yon̄, moren̄ qonikin̄ daman̄ yoo n̄one yapeegobenen̄, oi misiji sibirigain̄ ore so fukega. Anutuji ore bun̄oine oi furu mitiga foreko pega. Bun̄o ore forine fukein̄ ore daman̄ineji ware fukeme Anutuji n̄in̄igo wuwun̄un̄yan̄un̄ke gonimin̄, yon̄ore bun̄o mitarime ketotie yabeko sibiriganimin̄.

8 On̄u fukein̄yon̄, yoro ogopune, n̄in̄on̄one n̄onebenen̄ gosa 1,000 oi daman̄ joroine fukegayon̄, Bin̄e bun̄o moakon̄ yo so niga n̄abeine, “Una moakon̄ oi Ofonde jin̄o maio gosa 1,000 ore so fukega eme gosa 1,000 n̄oneko una moakonde so fukega.”* 9 Ofonde jojofu bun̄o oi foriineke fukein̄yon̄, ore daman̄ine oi poretin̄ so manegobenen̄. Goineji daman̄ oi bojoreme ropein̄ on̄u manesuku kosa miegobi. In̄oyone daman̄ine so bojorame ropein̄yon̄, mane maneku karieru n̄in̄igo sosowoji man̄non̄un̄ kerisiekimin̄ ore odigaega. Moji misi korugo egu rakain̄ ore yamen̄ keega.

10 Bun̄oinere fori fukein̄yon̄, Ofonde waware daman̄ji kian̄ bobo n̄ire kamasi wareru fukein̄. Oi ututun̄ man̄fun̄non̄un̄go ramume embimbin̄gakimin̄. Daman̄ oo moren̄ qonikinde ya n̄on̄oneine sosowo oi misi fukeru jaku yamun̄ine akon̄ pein̄. Wegi ayon̄, bobun̄ eru qonikinde yaine sosowo oi pogaru fonun̄ qin̄qururun̄ineke on̄gaku jibugaru mataenimin̄. Moren̄ eru n̄in̄igoji ya sosowo oo baku ruabi pega, Anutuji oi sosowo

* 3:6: Jen 7.11 * 3:8: Kiki 90.4

ketoqototieru bokirieme rakaiṅ. Rakaku mitariko ya mo so yobu peiṅ. Mata yobu!*

¹¹ Yareya sosowo oi kamasi oṅuine pogaru mataenimiṅ ore ṅoṅoji ṅiṅigo uruṅune fukeru gobi sagana? Ore eru eebobo gbagbataeṅine boyoberu Kristo oṅuine fukeru gokimiṅ ore keke gbore eku goinebi. ¹² ṅoṅo Anuture damaṅ sogo oi ware fukeiṅ ore odigaru pipa wareinde gio yameṅ keku baku gogobi. Damaṅ oo morende yareya eru wegi, ayoṅ, bobuṅ eru yaine oi misi fukeru joserereṅ jaiṅ. Anutuji qonikinde yareya oi sosowo ketoqototieko pogaru ja foreiṅ. ¹³ Oṅu ja foreiṅyoṅ, Anutuji ya fukeiṅ ore buṅo kipeme pega, niṅoji ore so moreṅ qonikiṅ gariine bofuke yapeiṅgo odigaegobeneṅ. Oi bofuke yapeko oo roperu eebobo poretiṅ boyoberu gokimiṅ.*

¹⁴ O yoro ogopune, ṅoṅo damaṅ sogo oi ware fukeiṅ ore odigaru gogobi. Ore eru iṅi enimiṅ ore yameṅ keku dimainebi: Maṅ-ṅaṅuṅ gbagbataeṅine fukeko Anutuji wonuṅ-ṅaṅuṅ kokiinere buṅo mo so bofukeko iṅoke qakatogobi ore womoo goinebi. ¹⁵ Odigaru Ofoṅoṅunde maṅ kamasiinere iṅi manesuku goinebi: Iṅoji ṅoṅo maṅ-ṅaṅuṅ kerisieru moke qowirienimiṅ ore damaṅine bojorome ropeko odi ṅaberu maneku karieru goga. Yoro ogonoṅuṅ Polji oṅuakoṅ buṅo oi akoṅ quraṅga ṅareyayoṅ, Anutuji maṅboron ropekiine oteya ore so buṅo oi quraṅga ṅareya. ¹⁶ Ore buṅoine oi quraṅine sosowo oo miku quraṅgaeyayoṅ, Biṅe Qurande maṅgo buṅo goine

* **3:10:** Mat 24.43; Luk 12.39; 1 Tes 5.2; Bara 16.15 * **3:13:** Ais 65.17; 66.22; Bara 21.1

oi yobiņineke. Ore eru goineji oi mane muku-nimiņ ore janjaņbumbuņ oderu yobiņgaegobi. Qaqouma ņiņigo tuturi qaku fogaturuņ kosa goegobi, yoņoji quraņine quraņine oi kosa bakasi-gaegobi. Ore so Polre buņo oi oņuakoņ babokiri ebi qoqopuse eku jibugaega. Oņu bakasigaru dimaku yoņoyoņe bobosembe eeru misi korugo rakanimiņ.

¹⁷ Yoņoji rakanimiņyoņ, yoro ogopune, ņoņoji oņu fukeiņ ore buņoine oi ronekoņ mane foreru gogobi. Ore eru ņoņo-ņaņe sisiņaņ ee eku goinebi. Wuwunuņ ņiņigo kadi ririru qosorieegobi, ņoņo yoņore jiji buņoji pore ņabeko boyobe yabeku tiņtuņ egu ranimiņ. Gogore otuņ sanaņ qaņqaņine oone oņu odefosikeru rondiņgaru egu wakiru ņabeiņ.

¹⁸ Ofonnoņuņ Yesure yaunmoririgo dimagobi, oo moke jikigaru bo sogueru goinebi. Munanqoqo Raunoņuņ Kristore fuņne mane mukugobi, oi jikigaru mane sarigaku goinebi. Oi miteņ gabeneņ tinaineji damaņ yoo kuririineke fukeru jiki tatariine tomiri oņuine pe roperu goine. Buņo oi foriine.

YEESUS OPOR ELIWA
The New Testament in the Mauwake Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Mauwake long Niugini
Copyright © 1998 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mauwake

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0. You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023
8f58ca10-b9a9-526e-979e-c3f5d5f85555